



ที่ พร ๐๐๒๓.๓/ว ๑๐๓๕

ศาลากลางจังหวัดแพร่
ถนนไชยบูรณ์ พร ๕๔๐๐๐

๑๒ มีนาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ทูลการศึกษาภาษาจีน ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ นายกองค้การบริหารส่วนจังหวัดแพร่ นายกเทศมนตรีเมืองแพร่

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดการสมัครรับทุน ฯ จำนวน ๑ ชุด
๒. แบบฟอร์มการขอรับทุนของสมาคม ฯ และของมหาวิทยาลัย จำนวน ๑ ฉบับ
๓. แบบฟอร์มการขอรับทุนของมหาวิทยาลัย ฯ จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ว่า มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยะ-เหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ได้จัดสรรทุนการศึกษาให้สมาคม ฯ เป็นปีที่ ๙ เพื่อคัดเลือกผู้รับทุนการศึกษาจากทุกส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจของประเทศไทย เดินทางไปศึกษาภาษาจีน ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยะเหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน สำหรับปี ๒๕๕๖ เป็นระยะเวลา ๑ ปี รายละเอียดดังนี้

๑. มูลค่าทุนการศึกษา ทุนละประมาณ ๔๐๐,๐๐๐ บาท เป็นทุนการศึกษาแบบให้เปล่า และไม่มีเงื่อนไข ยกเว้นค่าใช้จ่ายที่ผู้ได้รับทุนการศึกษาหรือหน่วยงานต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบเอง ดังนี้

- (๑) ค่าตำราที่มหาวิทยาลัยไม่ได้จัดพิมพ์เอง
- (๒) ค่าลงทะเบียนตลอดชีพ
- (๓) ค่าอาหาร
- (๔) ค่าตรวจร่างกายและประกันสุขภาพ
- (๕) ค่าใช้จ่ายในการศึกษาดูงานระหว่างภาคการศึกษา
- (๖) ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อาทิ เงินติดตัว ค่าบัตรโดยสารเครื่องบิน กรุงเทพฯ ฯ -

เซี่ยะเหมิน (ไป-กลับ) ค่าหนังสือเดินทาง และค่าขอปรับการตรวจลงตรา (VISA)

๒. คุณสมบัติเบื้องต้นของผู้รับทุน ดังนี้

- (๑) มีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๒ ปี และไม่เกิน ๓๕ ปี
- (๒) จบการศึกษาชั้นต่ำอนุปริญญา หรือเทียบเท่า
- (๓) มีพื้นฐานภาษาจีนกลางเบื้องต้น
- (๔) สามารถเดินทางไปศึกษา ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว วิทยาลัยภาษา เขตจีเหมย

เมืองเซี่ยะเหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๕๖ - เดือนสิงหาคม ๒๕๕๗ ได้

/ จึงเรียนมาเพื่อ...

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และประชาสัมพันธ์ทุนดังกล่าวให้ข้าราชการ/พนักงานส่วนท้องถิ่น
ในพื้นที่ทราบ ทั้งนี้ ให้ผู้สนใจจัดส่งหลักฐานในการยื่นสมัคร แบบฟอร์มการขอรับทุนของสมาคม ฯ และ
แบบฟอร์มการขอรับทุนของมหาวิทยาลัย ฯ ถึง “ ผู้อำนวยการส่วนวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ สำนัก
พัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา แขวงดุสิต
เขตดุสิต กรุงเทพฯ ฯ ๑๐๓๐๐ ” ภายในวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๕๖ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายศักดิ์ชัย จ.พลิต)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดแพร่

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
โทร/โทรสาร ๐๕๔-๕๓๔๕๐๔-๕ ต่อ ๑๒

รายละเอียดการสมัครรับทุนศึกษาภาษาจีน ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๑. ผู้สมัครจะต้องมีคุณสมบัติเบื้องต้น ดังนี้

- ๑.๑ มีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๒ ปี และไม่เกิน ๓๕ ปี
- ๑.๒ จบการศึกษาขั้นต้นอนุปริญญา หรือเทียบเท่า
- ๑.๓ มีพื้นฐานภาษาจีนกลางเบื้องต้น
- ๑.๔ สามารถเดินทางไปศึกษา ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว วิทยาลัยภาษา เขตจีเหมย์ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๕๖ – เดือนสิงหาคม ๒๕๕๗ ได้

๒. หลักฐานที่ใช้ในการยื่นสมัคร

- ๒.๑ ประวัติส่วนตัว
- ๒.๒ วุฒิการศึกษาล่าสุด
- ๒.๓ หนังสือรับรองการทำงาน
- ๒.๔ สำเนาบัตรประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน อย่างละ ๑ ฉบับ และรูปถ่าย ๒ นิ้ว ๕ รูป
- ๒.๕ กรอกแบบฟอร์มการขอรับทุนของสมาคมฯ และแบบฟอร์มการรับทุนของมหาวิทยาลัยอย่างละ ๑ ชุด
- ๒.๖ สำเนาหนังสือเดินทาง (บุคคลธรรมดา) ๑ ฉบับ

๓. ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี โดยเปิดภาคเรียนในวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๖ – ๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ณ วิทยาลัยภาษาจีน เขตจีเหมย์ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฮกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๔. มหาวิทยาลัยหัวเฉียว สาธารณรัฐประชาชนจีน จะให้การสนับสนุนดังต่อไปนี้ (อัตราแลกเปลี่ยนถัวเฉลี่ยที่ธนาคารพาณิชย์ใช้ซื้อขายกับลูกค้า ณ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ : ข้อมูลโดยธนาคารแห่งประเทศไทย)

- ๔.๑ ค่าเทอมตลอดระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี มูลค่า ๗๒,๗๕๐ บาท/ทุน
- ๔.๒ ค่าที่พักตลอดระยะเวลาที่ศึกษาเป็นเวลา ๑ ปี มูลค่า ๒๗,๑๖๐ บาท/คน (พัก ๒ คน)

๕. ค่าใช้จ่ายที่ผู้ได้รับทุนการศึกษาหรือหน่วยงานต้นสังกัดจะต้องรับผิดชอบเอง (อัตราแลกเปลี่ยนถัวเฉลี่ยที่ธนาคารพาณิชย์ใช้ซื้อขายกับลูกค้า ณ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ : ข้อมูลโดยธนาคารแห่งประเทศไทย)

- ๕.๑ ค่าตำราที่มหาวิทยาลัยไม่ได้จัดพิมพ์เอง ประมาณ ๑,๙๔๐ - ๒,๙๑๐ บาท/คน
- ๕.๒ ค่าลงทะเบียนตลอดชีพ ประมาณ ๒,๔๒๕ บาท/คน
- ๕.๓ ค่าอาหาร ขั้นต่ำประมาณ ๔,๘๕๐ บาท/เดือน/คน
- ๕.๔ การตรวจร่างกาย จะต้องดำเนินการ ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ซึ่งเป็นโรงพยาบาลแห่งเดียวที่สาธารณรัฐประชาชนจีนให้การรับรอง โดยมีค่าใช้จ่ายประมาณ ๑,๒๐๐ บาท/คน สำหรับการประกันสุขภาพให้ยื่นทำหลักฐานที่สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมหาวิทยาลัยจะจัดหาและอำนวยความสะดวกให้ค่าใช้จ่ายประมาณ ๓,๘๘๐ - ๔,๘๕๐ บาท/ปี/คน
- ๕.๕ การศึกษาดูงานระหว่างภาคการศึกษา ค่าใช้จ่ายประมาณ ๑๕,๕๒๐ บาท/คน ทั้งนี้ มหาวิทยาลัยขอให้ผู้รับทุนหรือหน่วยงานต้นสังกัดพิจารณาความเหมาะสมว่าจะจัดให้มีหรือไม่
- ๕.๖ ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อาทิ เงินติดตัว ค่าบัตรโดยสารเครื่องบิน กรุงเทพฯ - เซี่ยเหมิน (ไป - กลับ) ค่าหนังสือเดินทาง และค่าขอประทับการตรวจลงตรา (VISA)

๖. การจัดส่งเอกสาร

ขอให้จัดส่งหลักฐานในการยื่นสมัครและกรอกแบบฟอร์มให้ส่วนวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ สำนักพัฒนา และส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น โดยตรง หรือทางไปรษณีย์ถึง “ผู้อำนวยการส่วนวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ สำนักพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา แขวงดุสิต เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐” ภายในวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๕๖

编号

华侨大学华文学院来华留学人员报名表

Registration Form for Overseas Students

*姓名 Name in Full	中文 In Chinese		贴两寸照片 Photo
	英文 In English		
*出生日期 Date of Birth	*性别 男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> Sex Male Female		
*国籍/地区 Nationality/Area	祖籍 Place of Birth of Origin		
*护照号码/身份证 Passport Number/ID	个人联系电话号码 Personal Telephone Number		
*最后学历 Highest Level Completed 小学 <input type="checkbox"/> 初中 <input type="checkbox"/> 高中 <input type="checkbox"/> 大学 <input type="checkbox"/> 硕士 <input type="checkbox"/> Elementary School Junior High School Senior High School Undergraduate Postgraduate			
*家长姓名 Parent's Names	职业 Occupations	*联系电话 Telephone Numbers	
*家庭住址 Family Address			
国内监护人姓名 Guardian in China Names	职业 Occupations	联系电话 Telephone Numbers	
工作单位 Current Employer			
中文程度 Chinese Language Level 零起点 <input type="checkbox"/> 初级 <input type="checkbox"/> 中级 <input type="checkbox"/> 高级 <input type="checkbox"/> Beginner Elementary Intermediate Advanced			
报读班级 Type of Class go Attend 一上 () 班 一下 () 班 二上 () 班 二下 () 班 三年级 () 班 四年级 () 班 先修 () 年级 () 科班			
*申请学习时间 From 年 月至 年 月 Proposed Duration of Study From To			
*签证种类 Type of Visa 留学签证 <input type="checkbox"/> 旅游签证 <input type="checkbox"/> 工作签证 <input type="checkbox"/> 居留证 <input type="checkbox"/> 其它 <input type="checkbox"/> Student Traveler's Work Resident's Permit Other			
*报名人签字 Signature		报名日期 Today's Date	
备注 Remark			

*** ขอความกรุณากรอกรายละเอียดทุกช่องและชัดเจน ***

แบบฟอร์มการขอทุนการศึกษาภาษาจีนของสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ปี พ.ศ.๒๕๕๖

ชื่อ-สกุล			รูปถ่าย ๒ นิ้ว
ไทย	อังกฤษ	จีน	
วันเดือนปีเกิด	เพศ ชาย <input type="checkbox"/> หญิง <input type="checkbox"/>	อายุ	
สัญชาติ	เชื้อชาติ	สถานภาพ โสด <input type="checkbox"/> สมรส <input type="checkbox"/> อื่น ๆ <input type="checkbox"/> _____	
วุฒิการศึกษา	มัธยมปลาย <input type="checkbox"/> ปริญญาตรี <input type="checkbox"/> ปริญญาโท <input type="checkbox"/> อื่น ๆ <input type="checkbox"/> _____		
หมายเลขพาสปอร์ต	โทรศัพท์บ้าน	โทรศัพท์มือถือ	
ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
หน่วยงานต้นสังกัด	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
ตำแหน่งหน้าที่ปัจจุบัน	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
โทรศัพท์	โทรสาร	E-mail:	
ที่อยู่หน่วยงานต้นสังกัด			
ความรู้ทางภาษาจีน	ไม่มีพื้นฐาน <input type="checkbox"/> ระดับต้น <input type="checkbox"/> ระดับกลาง <input type="checkbox"/> ระดับสูง <input type="checkbox"/>		
กรณีถูกเงินผู้ติดต่อได้	เบอร์โทรติดต่อ	ความสัมพันธ์	
ชื่อ-สกุล	ที่อยู่		
ท่านจะส่งผลการเรียนในแต่ละภาคเรียนให้กับสมาคมด้วยวิธีใด?		Fax <input type="checkbox"/>	E-mail <input type="checkbox"/>
ท่านประสงค์ที่จะดูงานในระหว่างภาคการศึกษาที่ทางมหาวิทยาลัยจัดให้หรือไม่?		ต้องการ <input type="checkbox"/>	ไม่ต้องการ <input type="checkbox"/>

(กรุณากรอกข้อความข้างต้นให้ครบถ้วน)

หมายเหตุ _____
